

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DES SOURCES  
MUNICIPALITÉ DE HAM-SUD**

Procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal, tenue le **10<sup>e</sup>** jour du mois de **novembre** de l'an **2025**, à **19 h 30**, au bureau municipal, situé au 9, chemin Gosford Sud à Ham-Sud, à laquelle sont présents :

**Présences :** M. Serge Bernier, maire  
M. Maurice Bergeron, conseiller  
Mme Marilène Poirier, conseillère  
M. Simon Larrivée, conseiller  
M. Luc St-Laurent, conseiller  
M. Antonin Boulet, conseiller  
M. Jacques Létourneau, conseiller

**1 OUVERTURE DE LA SÉANCE**

M. Serge Bernier, maire, constate le quorum à **19 h 35** et souhaite la bienvenue aux deux nouveaux conseillers ainsi qu'aux personnes présentes. M. Etienne Bélisle, directeur général et secrétaire-trésorier est également présent et agira à titre de secrétaire d'assemblée.

**20251110-01**

**1.1 Adoption de l'ordre du jour**

*Il est proposé par Antonin Boulet  
Et unanimement résolu*

**QUE** l'ordre du jour déposé par le directeur général et greffier-trésorier soit adopté en laissant le point « varia » ouvert;

**QUE** le point suivant soit ajouté :

**3.10 Délégation des comités et responsabilités – nouveaux élus**

**1. OUVERTURE DE LA SÉANCE**

20251110-01 1.1 Adoption de l'ordre du jour

20251110-02 1.2 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> octobre 2025

**2. INVITÉ OU INFORMATION DU MAIRE ET DES CONSEILLERS**

**3. ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCE**

20251110-03 3.1 Dépenses faisant suite à la séance du 1<sup>er</sup> octobre 2025

20251110-04 3.2 Comptes à payer et dépenses incompressibles – octobre 2025

20251110-05 3.3 Salaires payés de la Municipalité – octobre 2025

3.4 Dépôt de la situation budgétaire et des prêts à jour – octobre 2025

20251110-06 3.5 Entente intermunicipale avec la municipalité du Canton de Saint-Camille – service d'inspection en bâtiment et en environnement

20251110-07 3.6 Calendrier des séances ordinaires du conseil pour l'année 2026

20251110-08 3.7 Offre de service – entretien paysager 2026

- 20251110-09    3.8 Plan triennal de répartition et de destination des immeubles du Centre de services Scolaire des Sommets
- 3.9 Approbation du MAMH – proportion médiane et facteur comparatif 2026
- 20251110-10    3.10 Délégation des comités et responsabilités – nouveaux élus
4.    LÉGISLATION
5.    SÉCURITÉ PUBLIQUE
6.    TRANSPORT ET VOIRIE
- 20251110-11    6.1 Déneigement tronçon du chemin Aubé – hiver 2025-2026
- 20251110-12    6.2 Déneigement bureau municipal et boîtes postales – hiver 2025-2026
- 20251110-13    6.3 Travaux chemin des Semeurs – facture finale surveillance des travaux - Avizo
7.    HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT
- 20251110-14    7.1 Offre de service – gestion des résidus organiques 2026 – Biogénie
- 20251110-15    7.2 Offre de service – gestion de résidus résidentiels 2026 – Wast Management
8.    AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT
9.    LOISIRS ET CULTURE
10.    RESSOURCES HUMAINES
11.    PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS
12.    CORRESPONDANCE ET DEMANDE D'APPUI
- 12.1 Compte-rendu FADOQ 2025 – Les Montagnards de Ham-Sud
- 20251110-16    12.2 Demande d'appui FADOQ 2026 – Les Montagnards de Ham-Sud
- 20251110-17    12.3 Demande d'appui – Grande semaine des touts-petits
- 20251110-18    12.4 Demande d'appui – Trio étudiants
- 20251110-19    12.5 Demande d'appui à la CPTAQ – projet au 70, 10<sup>e</sup> Rang ouest
13.    VARIA
- 20251110-20    14. LEVÉE DE LA SÉANCE

***ADOPTÉE***

**20251110-02    1.2    Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> octobre 2025**

**CONSIDÉRANT QUE** les membres du conseil ont pris individuellement connaissance du procès-verbal de la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> octobre 2025 et qu'ils renoncent à la lecture publique du procès-verbal;

***Il est proposé par Luc St-Laurent***  
***Et unanimement résolu***

**QUE** le procès-verbal de la séance ordinaire du 1er octobre 2025 soit adopté tel que déposé par le directeur général et secrétaire-trésorier.

***ADOPTÉE***

**2    INVITÉ OU INFORMATION DU MAIRE ET DES CONSEILLERS**

Le maire transmet diverses informations aux membres du conseil.

### **3 ADMINISTRATION GÉNÉRALE ET FINANCE**

**20251110-03 3.1 Dépenses faisant suite à la séance du 1<sup>er</sup> octobre 2025**

*Il est proposé par Marilène Poirier  
Et unanimement résolu*

D'accepter la liste des chèques d'une somme de **45 380,55 \$** faisant suite à la séance ordinaire du 1<sup>er</sup> octobre 2025.

*Monsieur Maurice Bergeron, conseiller municipal, se retire des délibérations entourant ce point à l'ordre du jour, déclarant une apparence de conflit d'intérêts.*

**ADOPTÉE**

**20251110-04 3.2 Compte à payer et dépenses incompressibles – octobre 2025**

*Il est proposé par Simon Larrivée  
Et unanimement résolu*

D'accepter la liste des chèques à émettre au **10 novembre 2025** d'une somme de **109 325,65 \$** pour le paiement des différents fournisseurs. Cette liste inclut les dépenses incompressibles ainsi que celles autorisées par le directeur général.

	<b>Fournisseurs</b>	<b>Montants</b>
1	BUOPRO CITATION INC.	171,49 \$
2	CARRIERES LESSARD INC.	418,03 \$
3	CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DES SOURCES	98,00 \$
4	CLIMATISATION ST-FRANÇOIS	1 144,01 \$
5	COUP DE POUSSE	6 231,65 \$
6	DANIELLE HUNTER	118,26 \$
7	ENSEIGNES A. GAGNON INC	40,24 \$
8	FORMULES MUNICIPALES ET COMMERCIALES INC.	223,11 \$
9	HYDRO QUEBEC	411,40 \$
10	JEAN-MARC LAROCHE EE INC.	615,98 \$
11	JN DENIS INC	14 340,73 \$
12	JUHOULE INC	2 115,63 \$
13	LES LOISIRS DE HAM-SUD	1 638,83 \$
14	LES MARCHÉS TRADITION	177,23 \$
15	MRC DES SOURCES	2 831,66 \$
16	RÉGIE INCENDIE DES RIVIÈRES	324,00 \$
17	REGIE INTERMUNICIPALE DES HAMEAUX	1 438,42 \$
18	SCELLEMENT DE FISSURES SÉVIGNY	9 455,67 \$
19	SIDEVIC INC	77,09 \$
20	TRANSP. EXCAVATION STEPHANE NADEAU	41 732,75 \$
21	TRANSPORT EXCAVATION M. COUTURE & FILS INC	1 231,54 \$
22	ULINE CANADA CORPORATION	23 660,06 \$
23	VIRAGE MULTIMÉDIA INC.	346,07 \$
24	VISA	112,60 \$
25	VIVACO GROUPE COOPÉRATIF	371,20 \$
	TOTAL:	<u>109 325,65 \$</u>

**ADOPTÉE**

**20251110-05 3.3 Salaires payés de la Municipalité – octobre 2025**

*Il est proposé par Marilène Poirier  
Et unanimement résolu*

D'accepter la liste des chèques de paie au montant de **24 527,39 \$** émis du 1<sup>er</sup> octobre 2025 au 10 novembre 2025.

*Monsieur Maurice Bergeron, conseiller municipal, se retire des délibérations entourant ce point à l'ordre du jour, déclarant une apparence de conflit d'intérêts.*

***ADOPTÉE***

#### **3.4 Dépôt de la situation budgétaire et des prêts à jour – octobre 2025**

Le directeur général dépose aux membres du conseil la situation budgétaire et des prêts à jour de la municipalité au 31 octobre 2025.

**20251110-06**

#### **3.5 Entente intermunicipale avec la municipalité du Canton de Saint-Camille – service d'inspection en bâtiment et en environnement**

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité de Ham-Sud et la municipalité du Canton de Saint-Camille désirent se prévaloir des dispositions des articles 468 et suivants de la Loi sur les cités et villes (RLRQ, chapitre C-19) et des articles 569 et suivants du Code municipal du Québec (RLRQ, chapitre C-27.1) pour conclure une entente relative au service d'inspection en bâtiment et en environnement;

*Il est proposé par Maurice Bergeron  
Et unanimement résolu*

**QUE** ce conseil autorise la conclusion d'une entente relative au service d'inspection en bâtiment et en environnement avec la municipalité du Canton de Saint-Camille.

**QUE** le maire et le directeur général et greffier-trésorier sont autorisés à signer ladite entente.

***ADOPTÉE***

**20251110-07**

#### **3.6 Calendrier des séances ordinaires du conseil pour l'année 2026**

**CONSIDÉRANT QUE** l'article 148 du Code municipal du Québec prévoit que le conseil doit établir, avant le début de chaque année civile, le calendrier de ses séances ordinaires pour la prochaine année, en fixant le jour et l'heure du début de chacune;

*Il est proposé par Jacques Létourneau  
Et unanimement résolu*

D'adopter le calendrier ci-après relativement à la tenue des séances ordinaires du conseil municipal pour 2026. Ces séances se tiendront aux dates suivantes et débuteront à 19 h 30:

12 janvier 2026	6 juillet 2026
2 février 2026	10 août 2026

2 mars 2026	14 septembre 2026
Mardi 7 avril 2026	5 octobre 2026
4 mai 2026	2 novembre 2026
1 <sup>er</sup> juin 2026	7 décembre 2026

***ADOPTÉE***

**20251110-08 3.7 Offre de service – entretien paysager 2026**

***Il est proposé par Luc St-Laurent  
Et unanimement résolu***

QUE l'entretien paysager des infrastructures municipales soit confié à l'entreprise Entretien Paysager Annic pour l'année 2026, pour un montant évalué à 16 430 \$, plus les taxes applicables.

***ADOPTÉE***

**20251110-09 3.8 Plan triennal de répartition et de destination des immeubles du Centre de Services Scolaire des Sommets**

***Il est proposé par Simon Larrivée  
Et unanimement résolu***

QUE ce conseil est en accord avec le Plan triennal de répartition et de destination des immeubles, tel que présenté par le CSSDS pour les années 2026-2027 à 2028-2029.

***ADOPTÉE***

**3.9 Approbation du MAMH – proportion médiane et facteur comparatif 2026**

Le directeur général dépose aux membres du conseil la proportion médiane et le facteur comparatif du rôle d'évaluation foncière du MAMH pour l'exercice financier 2026.

**20251110-10 3.10 Délégation des comités et responsabilités – nouveaux élus**

***Il est proposé par Antonin Boulet  
Et unanimement résolu***

D'accepter la nomination des membres des différents comités :

Serge Bernier, maire :

- Conseil MRC
- Régie des Hameaux
- C.A. Développement du Mont-Ham
- Comité de sécurité publique
- Commission MRC sur l'environnement

Maurice Bergeron, conseiller siège # 1 :

- Famille, aînés et accueil des nouveaux arrivants
- MADA

- Plan de développement stratégique
- Relation avec les citoyens

Marilène Poirier, conseillère siège # 2 :

- Loisirs et culture
- Bibliothèque

Simon Larrivée, conseiller siège # 3 :

- Voirie et travaux publics
- Comité consultatif d'urbanisme

Luc St-Laurent, conseiller siège # 4 et maire suppléant :

- Comité consultatif d'urbanisme
- Environnement et gestion des matières résiduelles
- Sécurité incendie
- Comité de démolition
- Commission MRC sur l'environnement
- Régie régionale de l'énergie

Antonin Boulet, conseiller siège # 5 :

- Sécurité incendie
- Voirie et travaux publics
- Comité de démolition

Jacques Létourneau, conseiller siège # 6 :

- Loisirs et culture
- Fleurons et aménagement des terrains publics
- Comité de démolition
- MADA

## ***ADOPTÉE***

### **4 LÉGISLATION**

*Aucun dossier.*

### **5. SÉCURITÉ PUBLIQUE**

*Aucun dossier.*

### **6. TRANSPORT ET VOIRIE**

#### **20251110-11 6.1 Déneigement tronçon du chemin Aubé – hiver 2025-2026**

***Il est proposé par Maurice Bergeron  
Et unanimement résolu***

**QUE** la municipalité renouvelle le mandat de Pierre Beauregard, Petite excavation et paysagiste pour un montant de 950 \$ plus les taxes applicables pour le déneigement d'une partie du chemin Aubé pour l'hiver 2025-2026.

## ***ADOPTÉE***

20251110-12 6.2 Déneigement bureau municipal et boîtes postales – hiver 2025-2026

*Il est proposé par Marilène Poirier  
Et unanimement résolu*

**QUE** la municipalité renouvelle l'entente avec la Maison Nouvelle-Vie, pour le déneigement du bureau municipal, de la patinoire et des boîtes postales, pour la période hivernale 2025-2026, pour un montant de 650 \$.

**ADOPTÉE**

20251110-13 6.3 Travaux chemin des Semeurs – facture finale surveillance des travaux – Avizo

**CONSIDÉRANT QUE** les travaux de reconstruction de la route 257 ouest (chemin des Semeurs);

**CONSIDÉRANT QUE** la municipalité a reçu une confirmation d'aide financière du ministère des Transport du Québec, confirmée par le décret no 1621-2021;

**CONSIDÉRANT QUE** le mandat de surveillance des travaux a été confié à la firme Avizo Experts Conseils;

*Il est proposé par Jacques Létourneau  
Et unanimement résolu*

**QUE** le conseil de la Municipalité de Ham-Sud autorise le paiement à *Avizo Experts Conseil* de la facture no 216421 d'un montant de 30 384,00 \$ plus les taxes applicables, moins un crédit de 1 500\$, pour l'acceptation des plans tels que construits et pour les réunions d'acceptation des travaux.

**ADOPTÉE**

## 7. HYGIÈNE DU MILIEU ET ENVIRONNEMENT

20251110-14 7.1 Offre de service – gestion des résidus organiques 2026 – Biogénie

*Il est proposé par Simon Larrivée  
Et unanimement résolu*

**DE** renouveler l'entente avec Biogénie pour la disposition des résidus organiques pour l'année 2026 au prix de 81,43 \$ la tonne métrique, plus les taxes applicables.

**ADOPTÉE**

20251110-15 7.2 Offre de service – gestion de résidus résidentiels 2026 – Waste Management

*Il est proposé par Marilène Poirier  
Et unanimement résolu*

**DE** renouveler l'entente avec Waste Management pour la disposition des déchets pour l'année 2026 au prix de 118,00 \$ la tonne métrique, plus les taxes applicables.

**ADOPTÉE**

## **8 AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT**

*Aucun dossier.*

## **9. LOISIRS ET CULTURE**

*Aucun dossier.*

## **10. RESSOURCES HUMAINES**

*Aucun dossier.*

## **11. PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS**

Les citoyens adressent leurs questions aux élus.

## **12. CORRESPONDANCE ET DEMANDE D'APPUI**

### **12.1 Compte-rendu FADOQ 2025 – Les Montagnards de Ham-Sud**

Le directeur général dépose aux membres du conseil le compte-rendu annuel de la FADOQ Les Montagnards de Ham-Sud pour l'année 2025.

**20251110-16**

### **12.2 Demande d'appui FADOQ 2026 – Les Montagnards de Ham-Sud**

**CONSIDÉRANT QUE** le club de la FADOQ *Les Montagnards de Ham-Sud* a demandé un appui financier à la municipalité de Ham-Sud d'un montant de 700 \$ pour financer les projets 2026;

*Il est proposé par Luc St-Laurent  
Et unanimement résolu*

**QUE** ce conseil accepte la demande d'appui du club *Les Montagnards de Ham-Sud* pour un montant de 700 \$ pour l'année 2026.

*Monsieur Maurice Bergeron, conseiller municipal, se retire des délibérations entourant ce point à l'ordre du jour, déclarant une apparence de conflit d'intérêts.*

**ADOPTÉE**

**20251110-17**

### **12.3 Demande d'appui – Grande semaine des tout-petits**

**CONSIDÉRANT QUE** la dixième édition de la Grande semaine des tout-petits se tiendra du 17 au 3 novembre 2025 ;

**CONSIDÉRANT QUE** tous les tout-petits devraient pouvoir jouir de conditions de vie leur permettant de développer leur plein potentiel ;

**CONSIDÉRANT QUE** les instances municipales sont les plus proches des familles et ont donc un impact tangible sur leur qualité de vie et leur bien-être, en prenant des décisions qui ont une incidence sur les enfants de tout âge ;

**CONSIDÉRANT QUE** les municipalités, en tant que gouvernements de proximité, ont pour mandat de soutenir les organismes de la communauté venant en aide aux jeunes familles ;

**CONSIDÉRANT QUE** les villes ont le pouvoir d'agir sur les conditions de vie des jeunes familles en élaborant des programmes et des politiques leur étant destinés et visant à leur offrir des services accessibles et adaptés ;

*Il est proposé par Simon Larrivée  
Et unanimement résolu*

**QUE** ce conseil proclame la semaine du 17 au 23 novembre 2025, La Grande semaine des tout-petits !

**ADOPTÉE**

**20251110-18      12.4    Demande d'appui – Trio étudiant**

*Il est proposé par Luc St-Laurent  
Et unanimement résolu*

**QUE** ce conseil appuie l'édition 2026 du programme *Trio étudiant Desjardins pour l'emploi* du CJE Destination Carrefour pour un montant de 500,00 \$

**ADOPTÉE**

**20251110-19      12.5    Demande d'appui à la CPTAQ – projet au 70, 10<sup>e</sup> Rang Ouest**

*Il est proposé par Luc St-Laurent  
Et unanimement résolu*

**QUE** ce conseil appuie le projet de Mme Lina Maurice devant la CPTAQ pour l'agrandissement du lot 6 077 650, situé au 70, 10<sup>e</sup> rang Ouest à Ham-Sud, pour la culture d'arbres fruitiers.

**ADOPTÉE**

**13.      VARIA**

*Aucun dossier.*

**20251110-20      14.      LEVÉE DE LA SÉANCE**

*Il est proposé par Jacques Létourneau  
Et unanimement résolu*

**QUE** la présente séance soit levée à 20 h 05.

***ADOPTÉE***

---

**Serge Bernier**  
**Maire**

---

**Étienne Bélisle**  
**Directeur général et secrétaire-trésorier**

Je, Serge Bernier, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

---

**Serge Bernier**  
**Maire**